元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

◎新到瓜菜種子
青葱米 白花芥蘭米
芫茜米 七星節瓜仁
油菜心米 大泡苦瓜仁
白菜心米 白皮冬瓜仁
大頭菜米 青皮絲瓜仁
荷蘭豆米 長身豆角米
雪白蘿白米 石鼓芥菜米
矮腳紹菜米 大肉芥菜米
高腳紹菜米 扒商蘿白米
大種松好菜米 長身猪腸豆米
潮州包心芥菜米 江門矮腳白菜米

廣萬生雜貨旅行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△新到
一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
創於一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧
那鄧新高沙銀行雲高華埠雲市定夾歌林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
喜市定街西三十三號
本公司歡迎華友商量裝飾問題
請來參觀本公司之智華油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。
兼僱華青年。爲顧客服務。
配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。
貨色豐富。價料優良。價錢克己。
專售：漆油。磁油。明油。染漆油。
精緻壁花紙。毛刷及軲機。

各地要聞

紐約時報反對黃金外流

紐約美聯社電。紐約時報昨星期二日批評關於美國黃金外流之最近報告。據稱。不特銀行家及財政家應注意此等報告。一般人民亦應予以注意。

照紐約時報之意見。如美國黃金繼續外流。則經過相當時間後。縱不特影響美國之國際政治及經濟地位。且影響一般人民之自由。例如選購消費品之自由。及出國旅行之自由。

狗咬斃兩天鵝

多朗度訊。此間泰公園池中。一頭狗咬斃兩隻白天鵝。將另購買一對。約值一百五十元左右。

據多朗度埠公園局工作監督科里斯頓。現已另訂購天鵝兩隻。

根據公證人宣稱。有一名衣服齊整之人。停車於該水池邊。且放他所携帶之狗下車。該頭狗乃將天鵝兩隻咬斃云

大公司的控制 奴役小農人

吐倫多麥奇連雜誌載

加拿大的農莊生活。正發生本質上的變化。這種變化。威脅着粗野的個人主義的最後根據地的地位。

百萬農人。現在是面對着一種稱之爲「垂直聯合」的經濟現象。他們的營業。是嚴格地被管制爲溫室的播種者。在行將數年內將被人抓緊不放。下面便是農業的面目。是如何的靜靜地改變。

以前農人需用的原料。都是自己購買。現在罐頭公司。或其他大公司。則供給農人的種子及小豬。待種植成熟及飼養長大後。他們便賣回給供給的公司。在事實上。農人只是用勞動來獲取工資及支付地租。這種方法已影响加拿大大部份的養鷄。安省百分之九十養鷄都是和大公司有合同的)。豬及一些特別的農作物。這辦法是好呢還是壞呢。至少這辦法是最有效的。其有效程度。已使得小農人面臨街角糧食店的命運。被大公司全部統治。或者最後向其投降。

沙省總理道格拉斯稱。「垂直聯合有如共產主義一樣危險」。加拿大農業聯盟會主席漢南博士稱之爲「新型的奴隸制度」。

農人能否逃避大公司之壓力嗎。有一辦法或許可能。安省聯合工作社。曾收集三百萬元去幫助農人。通過地方性的合作社建立自己的合約系統。

美國農業部。責負人告麥奇連雜誌說。「假如農人只是受僱用的人。則他們必需組織工會」。麥奇連主席說。「我們必需發展由下而上的農場聯合。去代替批發商從上而下的聯合」。

華高利貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

○鄭重聲明
快郵代電
啓者本號於四月一日
經將雇員鄭淮康解職
嗣後其個人行動及一
切轇轕概與本號無涉
特此聲明
香港僑英行謹啓

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
東亞太平洋公司船期
由港啓程來雲
朝山號 五月十二日
由雲埠啓程回港
謙馬利亞號 八月廿四號
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 陳固啓
船位由四百二十二員

加拿大 羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver. 4. B. C.
Phone: MU 4-7959
雲埠
江湖三女俠
梁羽生原著 全書五十一冊 售拾壹元五毫
青靈八女俠八冊 張夢逗 三元五
創影珠光 四冊 方山 二元
女俠呂四娘三冊 劍秋 九毛
密勒池劍客傳二冊 踏風 七毛
金剛女俠 一至八冊 彭浩一著 三元二
中國殺人王大破黑衣黨 周白蘋 二毫五
中國殺人王斬六妖 二毫五
中國殺人王大戰溫哥華 一毫五
中國殺人王大破販毒團 五毫
中國殺人王大戰黑煞黨 三毫五
最新錄音片粵曲總會 一元
攝影入門正續二冊 陳懷德著 四元三五
攝影講座 熊文遇著 一元八毫
石榴裙畔 馮玉奇 七毫
流亡歲月 全上 七毛五
藩女心 全上 六毫五
相思樂 全上 七毫
舊達之人 侯人 八毫
花花世界 侯人 八毫
錯誤了春情 傑克 八毛五
心魔二冊 歐陽天 一元一
安國夫人 宋玉 一元三五
一束信 司徒 九毫
黑俠擒兇記 望雲 三毫五
諸葛孔明全集 一元八
楚辭 八毛五

香港南北行街四十九號
香港麥廣記參茸行有限公司
MAK KWONG KEE LTD.
49, BONHAM ST W. HONGKONG
世業二百餘年 字旨專責正貨
本行選辦
人參 鹿茸 鹿鞭 鹿茸片 鹿角膠 鹿茸 鹿尾 鹿筋 鹿茸 鹿尾 鹿筋 鹿茸 鹿尾 鹿筋
國藥 補品 玉桂 茸末 補茶 補茶 補茶 補茶
三鞭 大補茶 大補茶 大補茶
新出品：藥膳
不用揀毛 地食利便 調肺養顏 有益身體
KWONG LUN CO. 廣倫公司 9A, FOSTER PLACE TORONTO ONT.
代理處
CHIN YORK CO. 新約公司 120, CHESTNUT ST. TORONTO ONT.
QUE HING CO. 僑興公司 127 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

免費
奉贈美麗中文說明書
來往香港及舊金山的美華客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統號每三星期開行一次船上設備雅潔舒適冷暖適宜電影歌舞酒吧畫牌應有盡有華裔廚師精製餐饌男女職員殷勤招待印便中文說明書詳述旅行上應辦手續如有需用者請向各埠代理或填具下列表格向敝公司駐溫哥華總代理均安號索取
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
QUON ON CO., LTD., General Agents, 438 Main Street, Vancouver 4, B.C.
PLEASE SEND FREE CHINESE FOLDER 請照下列地址寄贈華文說明書
Name
Address
City

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757
本廠精製
美味
牛肉乾
發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
旅行社 葉榮勳
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines
▲代理詩丕亞鐵路公司 車票
火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加東
▲代理東亞太平洋輪船公司 船票
本公司朝山號定於五月十二日由香港開直達雲埠
謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港
貴客如有意。回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位爲幸。
▲代理各航空公司 機票
▲代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。請君光顧。請直接洽商。
葉榮勳啓

均安號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834
無理問國護照各種旅行文件
代售詩巫亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
優胞遠家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客梁
有一定船期之總統船來加，保證有位，快速妥當
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 五月廿一日
克利夫蘭總統 六月九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 五月十八日
威爾遜總統 六月十二日